

Balades & DÉCOUVERTES

Leisure Activities
Freizeitaktivitäten



Sur l'eau

On the water - *Auf dem Wasser*

Plein air

Outdoor - *An der freien Luft*

Nature

Nature - *Natur*

Vignobles

Vineyards - *Weingüter*

Patrimoine

Heritage - *Kulturerbe*

Savoir-faire

Know-how - *Fachwissen*

Évènements

Events - *Events*

SOMMAIRE

p3

Sur l'eau

On the water - *Auf dem Wasser*

p12

Plein air

Outdoor - *An der freien Luft*

p16

Nature

Nature - *Natur*

p28

Vignobles

Vineyards - *Weingüter*

p33

Savoir-faire

Know-how - *Fachwissen*

p35

Patrimoine

Heritage - *Kulturerbe*

p39

Évènements

Events - *Events*

LÉGENDE



Randonnée

Hiking - *Wanderung*



Pour petits et grands

Children and parents - *Kinder und Ältern*



Adapté aux non-voyants

Blind friendly - *Für Blinde geeignet*



Adapté aux mobilités réduites

For people with reduced mobility
Mit eingeschränkter Mobilität geeignet



Chien autorisé sur demande

Dog allowed on request
Hund auf Anfrage erlaubt



Dégustation ou repas

Tasting or meal - *Verkostung oder Essen*



Dégustation de vin

Wine tasting - *Weinverkostung*



Animation musicale

Musical entertainment - *Musikalische Animation*



Animation artistique

Artistic entertainment - *Künstlerische Animation*



Parfait par temps de pluie

For rainy days - *Bei Regenwetter*



Mois sans activité

Month without activity - *Monat ohne Aktivität*



Mois avec activité

Month with activity - *Monat mit Aktivität*

Langue de l'activité

Language - *Sprache*





#1

Sur l'eau

On the water
Auf dem Wasser

- Les voiles du Lac
- Vedettes La Bohème
- La Galantaise des Croisières

RÉSERVER UNE ACTIVITÉ SUR L'EAU

Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.
La consommation d'alcool est interdite pour les personnes mineures.*

CATAMARAN : PROMENADE DÉCOUVERTE SUR LE LAC

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Venez découvrir le plus grand lac naturel d'eau douce de France à bord du catamaran «Le Buck» ! Embarquez pour une promenade sur le lac de Carcans - Hourtin en compagnie de Bastien, votre capitaine.

Come and discover the largest natural freshwater lake in France on board the catamaran «Le Buck»! Embark on a catamaran trip on the lake of Carcans - Hourtin with Bastien, your captain.

Entdecken Sie den größten natürlichen Süßwassersee Frankreichs an Bord des Katamarans «Le Buck»! Unternehmen Sie mit Bastien, Ihrem Kapitän, auf dem See von Carcans - Hourtin.

Les voiles du lac

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 25€
- Enfants (4 à 12 ans) : 19€
- Enfants (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : environ 2h15
- **Lieu de RDV** : à gauche de la cabane MNS, plage de Maubuisson Pôle



CATAMARAN : PROMENADE LEVER DE SOLEIL SUR LE LAC

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Promenade réservée aux lèves-tôt ! Au petit matin, admirez le lever du soleil à bord du catamaran à voiles «Le Buck» tout en naviguant sur le lac de Carcans - Hourtin en compagnie de Bastien, votre capitaine.

An early bird ride!
In the early morning, admire the sunrise on board the sailing catamaran «Le Buck» while sailing on the lake of Carcans-Hourtin in the company of Bastien, your captain.

*Eine Fahrt nur für Frühaufsteher!
Bewundern Sie am frühen Morgen den Sonnenaufgang an Bord des Segelkatamarans «Le Buck», während Sie in Begleitung Ihres Kapitäns Bastien über den See von Carcans-Hourtin schippren.*

Les voiles du lac

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 36€
- Enfants (4 à 12 ans) : 28€
- Enfants (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables
Mai/juin et juillet à 6h
Août à 6h30
Septembre à 7h
- **Durée** : environ 2h
- **Lieu de RDV** : à gauche de la cabane MNS, plage de Maubuisson Pôle



CATAMARAN : PROMENADE APÉRITIVE COUCHER DE SOLEIL

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Un moment inoubliable !

Quoi de mieux pour finir la journée ?

Un apéritif entre amis, à bord d'un catamaran sur fond de coucher de soleil.

An unforgettable moment!

What better way to end the day than with an aperitif between friends, on board a catamaran, by sunset.

Ein unvergesslicher Moment!

Was gibt es Schöneres, als den Tag mit einem Aperitif unter Freunden an Bord eines Katamarans bei Sonnenuntergang ausklingen zu lassen?

Les voiles du lac

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 36€
- Enfants (4 à 12 ans) : 28€
- Enfants (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables
Mai et août à 19h
Juin et juillet à 19h30
Septembre à 18h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : à gauche de la cabane MNS, plage de Maubuisson Pôle



CATAMARAN : PROMENADE MIDI AVEC PLANCHE APÉRO

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Envie de naviguer tout en dégustant une planche mixte de charcuterie avec un verre de sangria ? Quoi de mieux pour passer une journée : un catamaran, des coussins, un trampoline pour la bronzette, une planche apéritive et un verre de sangria !

Feel like sailing while enjoying a mixed board of cold cuts and a glass of sangria? What better way to have a good day than with a catamaran, cushions, a trampoline for sunbathing, an aperitif board and a glass of sangria!

Haben Sie Lust, auf dem Wasser zu segeln und dabei ein gemischtes Brett mit Aufschnitt und ein Glas Sangria zu genießen? Was könnte besser sein, um einen guten Tag zu verbringen: ein Katamaran, Kissen, ein Trampolin zum Sonnenbaden, ein Aperitifbrett und ein Glas Sangria!

Les voiles du lac

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 31€
- Enfants (4 à 12 ans) : 23€
- Enfants (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables
Mai à 10h
Juin/juillet et août à 10h30
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : à gauche de la cabane MNS, plage de Maubuisson Pôle



CATAMARAN : PROMENADE SOIR AVEC PLANCHE APÉRO

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Avez-vous envie de naviguer tout en dégustant une planche mixte de charcuterie avec un verre de sangria à bord du plus grand catamaran du lac de Carcans - Hourtin ?

C'est la meilleure façon pour finir la journée !

Do you feel like sailing while enjoying a mixed plank of charcuterie with a glass of sangria on board the largest catamaran on the Carcans-Hourtin lake? This is the best way to end the day!

Haben Sie Lust, zu segeln und dabei ein gemischtes Wurstbrett mit einem Glas Sangria an Bord des größten Katamarans auf dem See von Carcans - Hourtin zu genießen? Das ist die beste Art, den Tag ausklingen zu lassen!

Les voiles du lac

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 36€
- Enfants (4 à 12 ans) : 28€
- Enfants (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables - mai et août à 19h
Juin et juillet à 19h30 - Septembre à 18h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : à gauche de la cabane MNS, plage de Maubuisson Pôle



VISITE AU PHARE DE CORDOUAN

📍 LE VERDON-SUR-MER

Visitez le phare de Cordouan, surnommé le «Versailles des mers». Construit de 1584 à 1611 et d'une hauteur de 68 mètres, il se dresse majestueusement à l'entrée de l'estuaire de la Gironde. Vous visiterez ses six étages et découvrirez le magnifique appartement du Roi, la chapelle, la salle des veilles, la lanterne...

Visit the Cordouan lighthouse, nicknamed the «Versailles of the sea». Built from 1584 to 1611 and 68 meters high, it stands majestically at the entrance of the Gironde estuary. You will visit its six floors and discover the magnificent apartment of the King, the chapel, the watch room, the lantern...

Besichtigen Sie den Leuchtturm von Cordouan, der auch als «Versailles der Meere» bezeichnet wird. Der von 1584 bis 1611 erbaute und 68 Meter hohe Leuchtturm erhebt sich majestätisch am Eingang der Gironde-Mündung. Sie besichtigen seine sechs Stockwerke und entdecken das prächtige Appartement des Königs, die Kapelle, den Wachsaal, die Laterne...

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs - entrée du phare comprise

Haute saison

Basse saison

- Adulte (dès 16 ans) : 59€
- Enfant (3 à 15 ans) : 52€
- Enfant (0 à 2 ans) : gratuit
- Demandeurs d'emplois : 52€
- 47€
- 45€
- Gratuit
- 45€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : en fonction des marées
- **Durée** : environ 4h (avec escale)
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



APPROCHE DU PHARE DE CORDOUAN

📍 LE VERDON-SUR-MER

Profitez d'une balade au plus près du phare de Cordouan. Construit de 1584 à 1611, celui-ci est situé dans l'estuaire de la Gironde, à 7 kilomètres de la côte. Classé monument historique dès 1862, c'est le plus ancien phare de France encore en activité et l'un des monuments incontournables de la région.

Enjoy a trip as close as possible to the Cordouan lighthouse. Built from 1584 to 1611, the lighthouse is located in the Gironde estuary, 7 kilometers from the coast. Classified as a historical monument since 1862, it is the oldest lighthouse in France still in activity and one of the most important monuments in the region.

Genießen Sie einen Ausflug in die Nähe des Leuchtturms von Cordouan. Der von 1584 bis 1611 erbaute Leuchtturm befindet sich in der Mündung der Gironde, 7 km von der Küste entfernt. Er steht seit 1862 unter Denkmalschutz und ist der älteste noch in Betrieb befindliche Leuchtturm Frankreichs und eine der wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Region.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs - sans visite du phare

- Adulte (dès 13 ans) : 17€
- Enfant (2 à 12 ans) : 11€
- Enfant (0 à 1 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : environ 1h15 (sans escale)
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



CROISIÈRE AU PORT DE MESCHERS & VISITE GUIDÉE DES GROTTES DE RÉGULUS

📍 LE VERDON-SUR-MER

Offrez-vous une croisière avec escale au charmant port de Meschers-sur-Gironde et visite guidée des grottes de Régulus qui constituent un ensemble d'habitations troglodytiques aménagées dans des cavités naturelles au cours des siècles.

Treat yourself to a cruise with a stopover at the charming port of Meschers-sur-Gironde and a guided tour of the Régulus caves, a group of troglodytic dwellings built in natural cavities over the centuries.

Gönnen Sie sich eine Kreuzfahrt mit Zwischenstopp im charmanten Hafen von Meschers-sur-Gironde und einer Führung durch die Höhlen von Régulus, die eine Gruppe von Höhlenwohnungen darstellen, die im Laufe der Jahrhunderte in natürlichen Höhlen angelegt wurden.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs - entrée des grottes comprise

- Adulte (dès 13 ans) : 25€
- Enfant (2 à 12 ans) : 18€
- Enfant (0 à 1 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : variables
- **Durée** : 4h dont 2h à 3h d'escale
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



LE TOUR DE L'ESTUAIRE

📍 LE VERDON-SUR-MER

Les Vedettes La Bohème vous emmèneront flâner à l'embouchure de l'estuaire. Outre l'incontournable phare de Cordouan, vous partirez à la découverte de la côte de Beauté, des falaises de Meschers-sur-Gironde et de ses habitations troglodytiques, sans oublier le promontoire de Talmont.

The Vedettes La Bohème will take you to the mouth of the estuary. In addition to the inescapable lighthouse of Cordouan, you will discover the coast of Beauty, the cliffs of Meschers-sur-Gironde and its troglodytic dwellings, without forgetting the promontory of Talmont.

Die Vedettes La Bohème nehmen Sie mit auf eine Fahrt an der Mündung des Flusses. Neben dem unumgänglichen Leuchtturm von Cordouan werden Sie auch die Côte de Beauté, die Klippen von Meschers-sur-Gironde mit ihren Höhlenwohnungen und das Vorgebirge von Talmont entdecken.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 20€
- Enfant (2 à 12 ans) : 16€
- Enfant (0 à 1 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : environ 1h30 (sans escale)
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



LE GRAND TOUR DE L'ESTUAIRE NORD

📍 LE VERDON-SUR-MER

Admirez les beautés de l'estuaire de la Gironde et approchez par la mer le majestueux phare de Cordouan. Découvrez le pont du Diable, Saint-Palais-sur-Mer, Vaux-sur-Mer, Royan, Saint-Georges-de-Didonne, la pointe de Suzac et les somptueuses falaises de calcaire de Meschers-sur-Gironde.

Admire the beauties of the Gironde estuary and approach the majestic Cordouan lighthouse by sea. Discover the Devil's Bridge, Saint-Palais-sur-Mer, Vaux-sur-Mer, Royan, Saint-Georges-de-Didonne, the Pointe de Suzac and the sumptuous limestone cliffs of Meschers-sur-Gironde.

Bewundern Sie die Schönheiten der Gironde-Mündung und nähern Sie sich dem majestätischen Leuchtturm von Cordouan vom Meer aus. Entdecken Sie die Teufelsbrücke, Saint-Palais-sur-Mer, Vaux-sur-Mer, Royan, Saint-Georges-de-Didonne, die Pointe de Suzac und die prächtigen Kalksteinfelsen von Meschers-sur-Gironde.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 26€
- Enfant (2 à 12 ans) : 20€
- Enfant (0 à 1 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : environ 2h30 (sans escale)
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



LE TOUR DE LA CÔTE DE BEAUTÉ

📍 LE VERDON-SUR-MER

Approchez le phare de Cordouan puis découvrez la Côte de Beauté : les criques de Pontailiac, le cap rocheux de la pointe de Suzac, le pont du diable, ses carrelets et enfin Royan, station balnéaire réputée.

Approach the Cordouan lighthouse then discover the Côte de Beauté: the creeks of Pontailiac, the rocky cape of the Pointe de Suzac, the Devil's Bridge, its carrelets and finally Royan, a famous seaside resort.

Nähern Sie sich dem Leuchtturm von Cordouan und entdecken Sie dann die Côte de Beauté: die Buchten von Pontailiac, das felsige Kap der Pointe de Suzac, den Pont du diable, seine Carrelets und schließlich Royan, den berühmten Badeort.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 22€
- Enfant (2 à 12 ans) : 18€
- Enfant (0 à 1 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : environ 1h45 (sans escale)
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



PÊCHE EN MER

📍 LE VERDON-SUR-MER

Les Vedettes La Bohème vous proposent des sorties pêche en mer ou sur l'Estuaire selon le flair du capitaine et de l'état de la mer, avec le prêt du matériel gratuit. Durant une demi-journée, vous pourrez pêcher bars, maquereaux, etc. et passer un agréable moment de détente et de convivialité.

The Vedettes La Bohème offer fishing trips at sea or on the estuary, depending on the captain's flair and the state of the sea, with the loan of free equipment. For half a day, you can fish for bass, mackerel, etc. and spend a pleasant moment of relaxation and conviviality.

Die Vedettes La Bohème bieten Ihnen Angelausflüge auf dem Meer oder auf dem Estuaire an, je nach dem Gespür des Kapitäns und dem Zustand des Meeres, wobei die Ausrüstung kostenlos ausgeliehen werden kann. Während eines halben Tages können Sie Wolfsbarsche, Makrelen usw. angeln und einen angenehmen Moment der Entspannung und Geselligkeit verbringen.

Vedettes La Bohème

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 75€
- Tout bas de ligne perdu sera facturé 5€.
- Matériel et appâts fournis gratuitement.

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables à 7h30 ou 8h
- **Durée** : environ 4h
- **Lieu de RDV** : Port Médoc - Boutique Vedettes La Bohème



BALADE AUTOUR DE CORDOUAN SUR LE «CAPESTERRE»

📍 LE VERDON-SUR-MER

Éric vous invite au travers d'une visite privée guidée à découvrir le Roi des Phares. Le Phare de Cordouan est la pierre angulaire de l'histoire maritime de l'estuaire et de Bordeaux. Majestueux, il guide les navires dans les passes de la Gironde depuis plus de 400 ans.

Eric invites you on a private guided tour to discover the King of Lighthouses. The Cordouan Lighthouse is the cornerstone of the maritime history of the estuary and of Bordeaux. Majestic, it has been guiding ships through the passes of the Gironde for over 400 years.

Eric lädt Sie zu einer privaten Führung ein, um den König der Leuchttürme zu entdecken. Der Leuchtturm von Cordouan ist ein Eckpfeiler der maritimen Geschichte der Flussmündung und von Bordeaux, der seit über 400 Jahren die Schiffe durch die Passagen der Gironde leitet.

La Galantaise des Croisières

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 90€
- Enfant : 40€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : 7h
- **Lieu de RDV** : Port Médoc



ESTUAIRE AU COUCHER DU SOLEIL SUR LE «CAPESTERRE»

📍 LE VERDON-SUR-MER

Venez profiter d'une sortie bateau et apéritif au coucher du soleil, dans l'estuaire de la Gironde, près du Phare de Cordouan. Apéritif offert et musique à bord pour célébrer la fin du jour en beauté.

Come and enjoy a boat trip and aperitif at sunset, in the Gironde estuary, near the Cordouan lighthouse. Aperitif offered and music on board to celebrate the end of the day in a beautiful way.

Genießen Sie einen Bootsausflug mit Aperitif bei Sonnenuntergang in der Mündung der Gironde, in der Nähe des Leuchtturms von Cordouan. Mit einem kostenlosen Aperitif und Musik an Bord können Sie das Ende des Tages mit Stil feiern.

La Galantaise des Croisières

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 50€
- Enfant : 25€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours variables à 21h
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Port Médoc



BALADE AUTOUR DES FALAISES DE MESCHERS SUR LE «CAPESTERRE»

📍 LE VERDON-SUR-MER

**Visite unique de Talmont et Meschers.
À bord du Capesterre, nous vous invitons
à découvrir La Côte de beauté sur la
rive droite de l'estuaire, les falaises
troglodytes de Meschers et l'église de
Talmont.**

Unique visit of Talmont & Meschers.
On board the Capesterre, we invite you to discover
La Côte de beauté on the right bank of the estuary,
the troglodyte cliffs of Meschers and the church
of Talmont.

*Einmalige Tour durch Talmont & Meschers.
An Bord des Capesterre, laden wir Sie ein
die Schönheitsküste am rechten Ufer der
Flussmündung, die Höhlenklippen von Meschers
und die Kirche von Talmont zu entdecken.*

La Galantaise des Croisières

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 40€
- Enfant : 20€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jours et horaires variables
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Port Médoc



#2

Plein air

Outdoor

An der freien Luft

- Fédération de Pêche de la Gironde
- Force 7
- Evolution 2

RÉSERVER UNE ACTIVITÉ EN PLEIN AIR

Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



DÉCOUVERTE DE LA PÊCHE

📍 **CARCANS-MAUBUISSON**

Vous cherchez une activité ludique et nature pendant vos vacances dans le Médoc ?

Venez faire un tour au bord du lac de Carcans-Hourtin pour pratiquer la pêche en compagnie d'un moniteur professionnel de la Fédération de Pêche de la Gironde. Une activité nature pour tous !

Are you looking for a fun and natural activity during your holidays in the Médoc area? Come and visit the Carcans-Hourtin lake to go fishing with a professional instructor from the Fédération de Pêche de la Gironde. A nature activity for all!

Suchen Sie während Ihres Urlaubs im Médoc eine spielerische Aktivität in der Natur? Dann machen Sie einen Ausflug an den See von Carcans-Hourtin und üben Sie das Angeln in Begleitung eines professionellen Lehrers der Fédération de Pêche de la Gironde. Eine Naturaktivität für alle!

Fédération de Pêche de la Gironde

J F M A M J **J** A S O N D

Tarifs

- Tarif unique : 12€ par canne (de 1 ou 2 personnes par canne)
- Dès 6 ans

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi à 10h et 11h
- **Durée** : 1h
- **Lieu de RDV** : Jetée du Montaut



COUCHER DE SOLEIL SUR LE CANAL DE CARCANS EN CANOË

📍 **CARCANS-MAUBUISSON**

Sortie conviviale au coucher du soleil. C'est avec votre moniteur que vous partirez pour une balade sur le canal de Carcans-Maubuisson. L'occasion d'admirer les différentes couleurs à l'heure où le soleil se couche. À votre retour, partagez un moment convivial avec l'équipe !

Friendly sunset outing. With your instructor, you will go for a ride on the Carcans-Maubuisson canal. The opportunity to admire the different colours as the sun sets. On your return, share a convivial moment with the team!

Geselliger Ausflug zum Sonnenuntergang. Mit Ihrem Lehrer starten Sie zu einer Fahrt auf dem Kanal von Carcans-Maubuisson. Sie haben die Gelegenheit, die verschiedenen Farben zu bewundern, wenn die Sonne untergeht. Nach Ihrer Rückkehr können Sie mit dem Team einen gemütlichen Moment verbringen!

Force 7

J F M A M J **J** A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 16 ans) : 25€
- Enfant (5 à 15 ans inclus) : 20€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi et jeudi à 19h30 (juillet) ou à 19h (août)
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Plage du Montaut



RANDONNÉE EN TROTT' ÉLECTRIQUE TOUT TERRAIN

📍 LACANAU

Découvrez ces nouveaux engins «cross» vous permettant de partir hors des sentiers battus ! Votre moniteur vous accompagne pour une découverte fun, sportive et adaptée à votre niveau au cœur de la forêt canaulaise entre lac et océan.

Discover these new «cross» machines that allow you to go off the beaten track! Your instructor will accompany you for a fun, sporty discovery adapted to your level in the heart of the forest of Lacanau between the lake and the ocean.

Entdecken Sie diese neuen «Cross»-Geräte, mit denen Sie abseits der ausgetretenen Pfade fahren können! Ihr Lehrer begleitet Sie auf einer spaßigen, sportlichen und an Ihr Niveau angepassten Entdeckungsreise im Herzen des Waldes von Lacanau zwischen See und Ozean.

Evolution 2

J F M A M **J J A S** O N D

Tarifs

- **Adulte & enfant** : 45€
- **Dès 14 ans**

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mardi à 11h
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Magasin Bike Experience au Huga



RANDONNÉE EN FATBIKE ÉLECTRIQUE

📍 LACANAU

L'aventure en fatbike ! Avec ses grosses roues et son assistance électrique, votre fatbike vous permettra de passer partout en pleine forêt. Votre moniteur adaptera la randonnée à votre niveau et se fera une joie de partager avec vous un moment ludique et sportif.

Adventure on a fatbike! With its large wheels and electric assistance, your fatbike will allow you to go anywhere in the forest. Your instructor will adapt the ride to your level and will be happy to share a fun and sporty moment with you.

Abenteuer mit dem Fatbike! Mit großen Rädern und elektrischer Unterstützung bringt Sie Ihr Fatbike überall im Wald durch. Ihr Lehrer wird die Tour an Ihr Niveau anpassen und freut sich darauf, mit Ihnen einen spielerischen und sportlichen Moment zu teilen.

Evolution 2

J F M A M **J J A S** O N D

Tarifs

- **Adulte & enfant** : 55€
- **Dès 14 ans**

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : jeudi à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Magasin Bike Experience au Huga



RANDONNÉE EN ONEWHEEL

📍 LACANAU

**Découvrez la glisse sur terre !
Amis snowboarders et surfeurs : le onewheel est fait pour vous. Après 30 minutes d'initiation, votre moniteur vous accompagne au bord du lac de Lacanau pour une randonnée sur des sentiers adaptés à votre niveau.**

Discover gliding on land!
Snowboarders and surfers: the onewheel is for you.
After a 30-minute introduction, your instructor will accompany you to the edge of Lacanau lake for a ride on trails adapted to your level.

*Entdecken Sie das Gleiten auf dem Land!
Freunde von Snowboardern und Surfern: Das Onewheel ist genau das Richtige für Sie. Nach einer 30-minütigen Einführung begleitet Sie Ihr Lehrer zum Ufer des Sees von Lacanau, wo Sie eine Wanderung auf Wegen unternehmen, die Ihrem Niveau angepasst sind.*

Evolution 2

J F M A M **J J A S** O N D

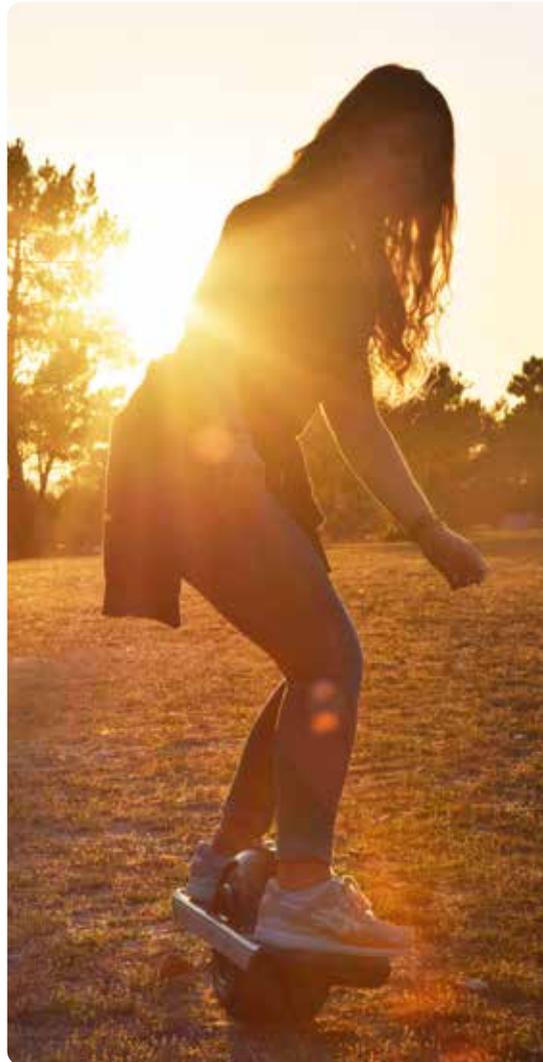
Tarifs

- Adulte & enfant : 38€
- Dès 9 ans

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : vendredi à 10h30
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Cabane Evolution 2 au Moutchic





}

Nature

Nature
Natur

- Grains de Médoc
- SEPANSO
- Office National des Forêts
- Écoacteurs en Médoc



RÉSERVER UNE ACTIVITÉ NATURE

Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



BALADE SUR LES DUNES BLANCHES

📍 GRAYAN-ET-L'HÔPITAL

Petits et grands, découvrez ce grand espace de liberté qu'est la plage et le cordon dunaire, sa fragilité et son utilité primordiale. Vous découvrirez la relation physique et écologique entre le sable, les marées et la dune.

For young and old alike, discover this great space of freedom that is the beach and the dune belt, its fragility and its essential usefulness. You will discover the physical and ecological relationship between the sand, the tides and the dune.

Für Groß und Klein Entdecken Sie diesen großen Freiraum, den der Strand und die Dünenkette darstellen, seine Zerbrechlichkeit und seinen vorrangigen Nutzen. Sie werden die physische und ökologische Beziehung zwischen Sand, Gezeiten und Düne entdecken.

Grains de Médoc

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 5€
- Enfant (11 à 17 ans) : 3€
- Enfant (5 à 10 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : samedi à 9h
- **Durée** : 1h15
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage du Gurp



BALADE SUR LES DUNES GRISES ET FORESTIÈRE

📍 VENDAYS-MONTALIVET

De l'autre côté du cordon dunaire, venez découvrir le domaine des immortelles et des lézards ocelés. Partez à la découverte de la forêt dunaire, de sa faune, de sa flore et des pins maritimes. Vous aurez l'occasion d'admirer des spots panoramiques d'exception.

On the other side of the dune belt, come and discover the domain of the immortals and the ocelot lizards. Discover the dune forest, its flora and the maritime pines. You will have the opportunity to admire exceptional panoramic spots.

Entdecken Sie auf der anderen Seite des Dünenstreifens das Gebiet der Strohlumen und der Ockereidechsen. Gehen Sie auf Entdeckungsreise durch den Dünenwald mit seiner Fauna, Flora und den Strandkiefern. Sie werden die Gelegenheit haben, außergewöhnliche Panoramaspots zu bewundern.

Grains de Médoc

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 5€
- Enfant (11 à 17 ans) : 3€
- Enfant (5 à 10 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : samedi à 11h
- **Durée** : 1h15
- **Lieu de RDV** : Parking place des cirques



BALADE DANS LES MARAIS

📍 VENDAYS-MONTALIVET

Lors de cette balade commentée, vous serez immergés dans le monde des zones humides et de leurs fabuleuses capacités écologiques. Ce moment de partage sera l'occasion de découvrir leurs rôles inestimables. Plongez dans l'histoire locale de Vendays-Montalivet et découvrez la faune ainsi que la flore spécifique à ce territoire.

During this guided walk, you will be immersed in the world of wetlands and their fabulous ecological capacities. This moment of sharing will be an opportunity to discover their invaluable roles. In the company of your guide, immerse yourself in the local history of Vendays-Montalivet and discover the fauna and flora specific to this area.

Bei diesem geführten Spaziergang tauchen Sie in die Welt der Feuchtgebiete und ihrer fabelhaften ökologischen Fähigkeiten ein. Dieser gemeinsame Moment bietet Ihnen die Gelegenheit, ihre unschätzbaren Rollen zu entdecken. Tauchen Sie in Begleitung Ihres Führers in die lokale Geschichte von Vendays-Montalivet ein und entdecken Sie die Fauna und Flora dieses Gebiets.

Grains de Médoc



Tarifs

- Adulte : 5€
- Enfant (11 à 17 ans) : 3€
- Enfant (5 à 10 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi et samedi à 20h
- **Durée** : 1h15
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage du Gurp



VISITE GUIDÉE DE LA RÉSERVE NATURELLE DE COUSSEAU

📍 LACANAU

Guided tour of the Cousseau nature reserve
Geführte Tour durch das Naturschutzgebiet

SEPANSO

- Adulte (dès 16 ans) : 3€
- Enfant (8 à 15 ans) : 1€
- Enfant (-8 ans) : Gratuit
- Étudiants et demandeurs d'emploi : 1€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mercredi 29 juin à 10h
Juillet et août : dimanche au jeudi à 10h
- **Durée** : 2h30



L'HERBIER DESSINÉ

📍 LACANAU

The drawn herbarium

Das gezeichnete Herbarium

SEPANSO

- Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : samedi 21 mai à 9h
- **Durée** : 4h



DÉCOUVERTES DES INSECTES

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Discoveries of insects
Entdeckungen der Insekten

SEPANSO

- Adulte (dès 16 ans) : 5€
- Enfant (8 à 15 ans) : 2€
- Enfant (-8 ans) : Gratuit
- Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : vendredi 10 juin à 18h
- **Durée** : 2h30



UNE SOIRÉE AU MARAIS

📍 CARCANS-MAUBUISSON

An evening at the marsh
Ein Abend im Sumpf

SEPANSO

- *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : vendredi 22 juillet à 19h
- **Durée** : 3h30



VISITE CONTÉE À L'ÉTANG DE COUSSEAU

📍 LACANAU

Storytelling tour at l'Étang de Cousseau
Erzählter Rundgang in l'Étang de Cousseau

SEPANSO

- Adulte (dès 16 ans) : 5€
- Enfant (8 à 15 ans) : 2€
- Enfant (-8 ans) : Gratuit
- Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mercredis 13 juillet + 10, 17 et 24 août à 10h
- **Durée** : 3h



FASCINANTE CHAUVE-SOURIS

📍 LACANAU

Fascinating bat
Faszinierende Fledermaus

SEPANSO

- *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : vendredi 19 août à 20h
- **Durée** : 3h30



BAIN DE NATURE

📍 LACANAU

In the nature

In der Natur

SEPANSO

- *Adulte (dès 16 ans) : 5€*
- *Enfant (8 à 15 ans) : 2€*
- *Enfant (- 8 ans) : Gratuit*
- *Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 10 septembre à 9h30
- **Durée** : 3h30



UN SOIR EN FORÊT

📍 LACANAU

An evening in the forest

Ein Abend im Wald

SEPANSO

- *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 1^{er} octobre à 18h30
- **Durée** : 3h30



RANDO COUSSEAU

📍 LACANAU

Cousseau hiking

Wanderung in Cousseau

SEPANSO

- *Adulte (dès 16 ans) : 5€*
- *Enfant (8 à 15 ans) : 2€*
- *Enfant (- 8 ans) : Gratuit*
- *Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : dimanche 16 octobre à 9h30
- **Durée** : 8h



À LA DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS

📍 LACANAU

Discovering mushrooms

Pilze entdecken

SEPANSO

- *Adulte (dès 16 ans) : 5€*
- *Enfant (8 à 15 ans) : 2€*
- *Enfant (- 8 ans) : Gratuit*
- *Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 5 novembre à 14h
- **Durée** : 3h30



TRACES ET INDICES

📍 LACANAU

Traces and clues
Spuren und Hinweise

SEPANSO

- *Adulte (dès 16 ans) : 5€*
- *Enfant (8 à 15 ans) : 2€*
- *Enfant (- 8 ans) : Gratuit*
- *Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : dimanche 13 novembre à 9h
- **Durée** : 3h30



COMPTONS LES GRUES

📍 LACANAU

Count the cranes
Zählen die Kranich

SEPANSO

- *Adulte (dès 16 ans) : 5€*
- *Enfant (8 à 15 ans) : 2€*
- *Enfant (- 8 ans) : Gratuit*
- *Étudiants et demandeurs d'emploi : 2€*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : dimanche 11 décembre à 14h30
- **Durée** : 3h



RECONNAÎTRE LES CHANTS D'OISEAUX PAR LA MUSIQUE

📍 HOURTIN

Recognizing bird songs through music
Vogelstimmen anhand von Musik erkennen

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 21 mai à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la Lagune



LA LAGUNE AU CRÉPUSCULE

📍 HOURTIN

The lagoon at dusk
Die Lagune in der Abenddämmerung

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : juillet et août à 21h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la Lagune



SUR LES RIVES DU LAC

📍 HOURTIN

On the shores of the lake
An den Ufern des Sees

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : vendredis 8, 15, 22, 29 juillet et 5, 12 et 19 août à 11h
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Parking de Piqueyrot



SERPENTS ET AMPHIBIENS DU LAC

📍 HOURTIN

Snakes and amphibians of the lake
Schlangen und Amphibien des Sees

Office National des Forêts
• *Gratuit (à partir de 6 ans)*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : lundi 4 juillet à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de Piqueyrot



BALADE SENSORIELLE À LA LAGUNE

📍 HOURTIN

Sensory walk at the lagoon
Sinnesspaziergang an der Lagune

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mardi 5 juillet à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la Lagune



NOS POISSONS DU LAC

📍 HOURTIN

Our fishes of the lake
Unsere Fische im See

Office National des Forêts
• *Gratuit (à partir de 6 ans)*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedis 11, 18 et 25 juin et vendredis 1, 8 et 15 juillet à 9h30
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de Piqueyrot



LA DUNE AU CRÉPUSCULE

📍 HOURTIN

The dune at dusk
Die Düne in der Dämmerung

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 14, 21 et 18 juillet à 20h15 + 4, 11 et 18 août à 20h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking d'Hourtin plage



INITIATION AU CHANT D'OISEAUX

📍 HOURTIN

Introduction to bird song
Einführung in den Vogelgesang

Office National des Forêts
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 24 septembre à 9h
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Parking de la Lagune



BRÂME ET HISTOIRE DU CERF

📍 HOURTIN

Roe and Stag History
Röhren und Geschichte des Hirsches

Office National des Forêts
• Gratuit (à partir de 8 ans)

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : 27, 28, 29 septembre + 1^{er} octobre à 18h45
- **Durée** : 3h30
- **Lieu de RDV** : Entrée Piste DFCL (proche de la Maison Forestière de Louley)



CHÊNES LIÈGES ET SAVEURS

📍 HOURTIN

Cork oaks and Flavors
Korkeichen und Aromen

Office National des Forêts
• Gratuit (à partir de 6 ans)

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : samedi 1^{er} octobre à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la Lagune



DESIGN & NATURE REGENERATION «THE BEACH ATTITUDE»

📍 LACANAU

Design & nature regeneration «the Beach attitude»
Design & Natur regeneration "the Beach attitude"

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mercredi 8 juin à 13h30
- **Durée** : 3h30
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage "super sud"



BALADE AUTOUR DU CORDON DUNAIRE

📍 LACANAU

Stroll around the dunes
Spaziergang um die Dünen

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : lundi en juillet et août à 10h30
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage "super sud"



RÉCRÉ NATURE SUR LE SENTIER DE LA BERLE

📍 LACANAU

Nature recreation on the sentier de le Berle
Naturerholung auf dem sentier de la Berle

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mercredi en juillet et août à 10h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : Parking du sentier de la Berle près de la maison de retraite le Bois de Sémignan



SORTIE NOCTURNE SUR LE SENTIER DE LA BERLE

📍 LACANAU

Night out on the sentier de le Berle
Nächtliche Exkursion auf dem sentier de la Berle

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 7, 21 et 28 juillet à 21h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking du sentier de la Berle près de la maison de retraite le Bois de Sémignan



EXCURSION NATURE SUR LE SENTIER DE LA BERLE

📍 LACANAU

Nature excursion on the Berle path
Naturkundliche Exkursion auf dem Berle-Pfad

Écoacteurs en Médoc

• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 8 et 22 juillet, 5 et 19 août
+ 2 septembre à 10h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : Parking du sentier de la Berle
près de la maison de retraite le Bois de Sémignan



FLEURS DE DUNES

📍 LACANAU

Dune flowers
Dünen Blumen

Écoacteurs en Médoc

• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 18 juin à 9h30
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage "super sud"



SI LA BERLE M'ÉTAIT DESSINÉE AU CRÉPUSCULE

📍 LACANAU

If the Berle was drawn for me at dusk
Die gezeichnete Berle in der Abenddämmerung

Écoacteurs en Médoc

• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : mercredi 13 juillet à 20h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking du sentier de la Berle
près de la maison de retraite le Bois de Sémignan



LA NATURE AU FIL DE L'EAU

📍 LACANAU

The nature along the water
Natur am Wasser

Écoacteurs en Médoc

• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 27 juillet et 10 août à 12h
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Ponton du Moutchic, 72 avenue
de la plage



BALADE ENTRE LACS ET MARAIS

📍 CARCANS-MAUBUISSON

The awakening of nature.
Das Erwachen der Natur.

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 28 juillet et 10 août à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Entrée du sentier au pont du Montaut



DESSINE-MOI UN MARAIS

📍 CARCANS-MAUBUISSON

Draw me a marsh
Zeichne mir einen Sumpf

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 10 septembre à 9h30
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Entrée du sentier au pont du Montaut



LA BOUCLE DES CAVALES À VÉLO

📍 CARCANS-MAUBUISSON

The awakening of nature.
Das Erwachen der Natur.

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : 29 juillet, 12 août et 26 septembre à 10h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : Parking entrée de Bombannes



BALADE ÉCOCITOYENNE – VERS UNE PLAGE PLUS PROPRE

📍 LACANAU

Eco-citizen walk - towards a cleaner beach
Spaziergang - zu einem saubereren Strand

Écoacteurs en Médoc
• *Gratuit*

INFOS PRATIQUES

Practical info / *Praktische Informationen*

- **Horaires** : samedi 19 novembre à 10h
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Parking de la plage "super sud"



4

Vignobles

Vineyards
Weingüter

- Château Baudan
- Château Tour Castillon
- Château Castera
- Château Hourtin Ducasse
- Château Loudenne
- Vignes Authentiques

RÉSERVER UNE ACTIVITÉ VIGNOBLES

Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.
La consommation d'alcool est interdite pour les personnes mineures.*



Vignobles

RÉVEILLEZ VOS SENS EN FAMILLE

📍 LISTRAC-MÉDOC

A 25 minutes de l'océan : découvrez le Château Baudan à Listrac-Médoc. Alain, Sylvie et leurs filles Charlotte et Sophie vous accueillent en plein cœur du Médoc dans leur domaine viticole familial pour une visite où tous les sens de la famille seront sollicités !

25 minutes away from the ocean: discover Château Baudan in Listrac-Médoc. Alain, Sylvie and their daughters Charlotte and Sophie welcome you to their family wine estate in the heart of the Médoc for a visit where all the family's senses will be stimulated!

25 Minuten vom Ozean entfernt: entdecken Sie Château Baudan in Listrac-Médoc. Alain, Sylvie und ihre Töchter Charlotte und Sophie begrüßen Sie im Herzen des Médoc auf ihrem familiengeführten Weingut zu einem Besuch, bei dem alle Sinne der Familie angesprochen werden!

Château Baudan



Tarifs

- Adulte : 9 €
- Enfant (6 à 18 ans) : 4,5 €
- Enfant (-6 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mercredi d'avril à juin + mercredi et jeudi en juillet et août à 10h30
- **Durée** : 2h
- **Lieu de RDV** : Château Baudan



BALADE COMMENTÉE DANS LE VIGNOBLE

📍 SAINT-CHRISTOLY-MÉDOC

Venez découvrir le cycle de la vigne dans un site exceptionnel situé au bord de l'estuaire de la Gironde au cours d'une balade, commentée par un membre de la famille Peyruse. Après la balade, vous visiterez les chais et dégusterez les vins du Château Tour Castillon. Casse-croûte au château en option.

Come and discover the cycle of the vine in an exceptional site located on the Gironde estuary during a guided tour, led by a member of the Peyruse family. After the walk, you will visit the cellars and taste the wines of Château Tour Castillon.

Entdecken Sie den Zyklus der Weinreben an einem außergewöhnlichen Ort an der Mündung der Gironde während eines Spaziergangs, der von einem Mitglied der Familie Peyruse kommentiert wird. Nach dem Spaziergang besichtigen Sie die Weinkeller und probieren die Weine des Château Tour Castillon.

Château Tour Castillon



Tarifs avec repas

- Adulte : 20€
- Enfant (6-14 ans) : 17€
- Enfant (-6 ans) : Gratuit
- Forfait famille : nous consulter

Sans repas

- 10€
- 7€
- Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mercredi et vendredi à 10h30
- **Durée** : 2h à 3h avec option casse-croûte
- **Lieu de RDV** : Château Tour de Castillon





Vignobles

LA BALADE CHAMPÊTRE ET VITICOLE

📍 SAINT-GERMAIN-D'ESTEUIL

La visite guidée du Château Castera vous emmènera dans une balade bucolique à la découverte d'un parc aux arbres centenaires et d'une architecture médiévale empreinte d'histoire. Au cours de votre balade vous découvrirez également le vignoble avant que votre voyage prenne fin dans la boutique où une dégustation de vins vous attend.

The guided visit of Château Castera will bring you to a bucolic discovery walk through a park of century-old trees and a medieval historic architecture. During the tour, you will also discover the vineyard. The visit will end with a tasting of our wines in the wine shop.

Die geführte Tour das Château Castera nimmt Sie mit auf einen Spaziergang durch einen Park mit hundertjährigen Bäumen und mittelalterlicher Architektur, die von der Geschichte geprägt ist. Der Besuch wird mit einer Verkostung unserer Weine in der Vinothek abgeschlossen.

Château Castera

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 10€
- Enfant (-18 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : en français mardi et jeudi à 12h et 15h. En anglais lundi, mercredi, vendredi à 14h.
- **Durée** : 1h15
- **Lieu de RDV** : Château Castera



LA BALADE GOURMANDE

📍 SAINT-GERMAIN-D'ESTEUIL

Venez découvrir une des plus anciennes propriétés de l'appellation Médoc avec une balade bucolique à la découverte de ses parcs et jardins ainsi que d'une architecture médiévale empreinte d'histoire. Au cours de votre balade vous visiterez également la chapelle du XIX^e siècle, le vignoble et le chai semi-enterré.

Discover one of the oldest Château in the Médoc appellation with a bucolic visit of the park and gardens as well as a sight of our medieval architecture. During your walk you will also visit our 19th century chapel, our vineyard and our semi-buried cellar.

Entdecken Sie eines der ältesten Anwesen der Appellation Médoc bei einem Spaziergang durch die Parks und Gärten sowie unsere mittelalterliche Architektur. Während Ihres Spaziergangs werden Sie auch unsere Kapelle aus dem 19. Jahrhundert, unsere Weinberge und unseren halb unterirdischen Weinkeller besichtigen.

Château Castera

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 30€
- Enfant (3 à 12 ans) : 10€
- Enfant (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : en français mardi et jeudi à 12h. En anglais mercredi et vendredi à 11h
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : Château Castera



L'ESCAPE GAME

📍 SAINT-GERMAIN-D'ESTEUIL

Voyagez dans le temps à l'époque de la Renaissance avec l'Escape Game du Château Castera. Thomas de Montaigne, propriétaire du Château Castera, vient de vous surprendre dans la Tour Médiévale et il est persuadé que vous êtes l'auteur du vol d'une importante somme d'argent destinée à sa fille Anthoinette. Vous devrez résoudre les énigmes et prouver votre innocence.

Travel back in time to the Renaissance with the Château Castera Escape Game. Thomas de Montaigne, owner of Château Castera, has just caught you in the Medieval Tower and is convinced that you are the author of the theft of a large sum of money intended for his daughter Anthoinette.

Machen Sie eine Zeitreise in die Epoche der Renaissance mit dem Escape Game von Château Castera. Thomas de Montaigne, der Besitzer des Château Castera, hat Sie gerade im mittelalterlichen Turm überrascht und ist davon überzeugt, dass Sie eine große Geldsumme gestohlen haben, die für seine Tochter Anthoinette bestimmt war.

Château Castera

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 15€
- Enfant (12 à 18 ans) : 10€
- Enfant (8 à 11 ans) : Gratuit
- Dès 8 ans

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi au vendredi à 10h
- **Durée** : 1h
- **Lieu de RDV** : Château Castera



L'AMPÉLO: DÉGUSTATION DÉCOUVERTE DES VINS D'ASSEMBLAGE

📍 SAINT-SAUVEUR

Comprendre les cépages et techniques d'assemblage et d'élevage. Prélèvement dans les barriques d'un échantillon du vin en primeur assemblé, dégustation de 3 millésimes autour d'une assiette du terroir.

A visit to understand everything about our grape varieties and our blending as well as maturing techniques. Sampling in the barrels of a blended wine en primeur, tasting of 3 vintages around a «terroir» plate.

Ein Besuch, um alles über unsere Rebsorten und unsere Techniken der Weinzusammenstellung und des Weinaltern zu verstehen. Entnahme einer Probe des verschnittenen Primeurweins aus den Fässern, Verkostung von 3 Jahrgängen um einen regionalen Teller herum.

Château Hourtin Ducasse

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 20€
- Enfant (-17 ans) : Gratuit (sans dégustation possible)

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi et vendredi en juillet/août à 17h30
- **Durée** : 1h15
- **Lieu de RDV** : Château Hourtin Ducasse



VISITE ET PIQUE-NIQUE TRADITION

📍 SAINT-YZANS-DE-MÉDOC

Loudenne est un domaine naturel et un vignoble de 132 hectares au milieu de superbes jardins propices à la découverte. Lors de votre visite guidée de la propriété, vous serez émerveillés par le cadre enchanteur et la chartreuse chargée d'histoire.

Loudenne is a 132-hectare natural estate and vineyard set in beautiful gardens that are perfect for discovery. During your guided tour of the estate, you will be amazed by the enchanting setting and the chartreuse, steeped in history.

Loudenne ist ein 132 Hektar großes Natur- und Weingut inmitten wunderschöner Gärten, die zum Entdecken einladen. Während Ihrer Führung durch das Weingut werden Sie von der zauberhaften Umgebung und dem geschichtsträchtigen Kartäuserkloster begeistert sein. Sie werden auch die einzigartigen Weinkeller und die traditionellen Weinbereitungstechniken kennenlernen.

Château Loudenne



Tarifs

- Adulte (à partir de 17 ans) : 22€
- Enfant (5 à 16 ans) : 13€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mardi au samedi à 11h
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Château Loudenne



WINE TOURS EN COMBI 70'S

📍 SOULAC-SUR-MER

Le temps d'une demi-journée, laissez-vous embarquer par ce Wine Tour pour vous dépayser sur les routes du Médoc à bord d'un authentique Combi VW de 1975 ! Découvrez deux propriétés familiales en visite privée par votre guide Judith. Dégustation et découverte olfactive au rendez-vous.

Let yourself be carried away by this Wine Tour for a half-day on the roads of the Médoc in an authentic 1975 VW Combi! Discover two family estates on a private tour with your guide Judith. Wine testing and olfactory discovery in the program.

Lassen Sie sich einen halben Tag lang von dieser Wine Tour an Bord eines authentischen VW-Kombis aus dem Jahr 1975 auf den Straßen des Médoc in eine andere Welt entführen! Entdecken Sie zwei Familienweingüter bei einer privaten Besichtigung durch Ihre Reiseleiterin Judith. Weinprobe und Geruchsentdeckung im Programm.

Vignes Authentique



Tarifs

- Adulte : 59€
- Enfant (3 à 18 ans) : 29€
- Enfant (-3 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Départs** : Tous les jours à 9h30 et à 14h30
- **Durée** : Environ 4h
- **Lieu de RDV** : devant la Basilique Notre-Dame-de-la-fin-des-Terres





#5

Savoir-faire

Local know-how
Lokales Fachwissen

- Grès Médocains
- La Petite Canau

RÉSERVER UNE ACTIVITÉ SAVOIR-FAIRE
Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



ATELIER DÉCOUVERTE DE L'ARGILE À BRACH

📍 LISTRAC-MÉDOC

Découvrez l'histoire et le secret de la brique de Brach aux Grès Médocains lors d'une visite de 30 minutes de la briqueterie. Vous comprendrez le processus de fabrication de la brique, façonnée à partir d'argile locale. Pendant une heure, vous travaillerez ensuite la terre pour réaliser un objet souvenir grâce à deux techniques différentes.

Discover the history and the secret of the Brach brick at the Grès Médocains during a 30-minute visit of the brickworks. You will learn about the brick-making process, shaped from local clay. Then for an hour, work the clay to make a souvenir object using two different techniques.

Entdecken Sie die Geschichte und das Geheimnis des Ziegelsteins von Brach aux Grès Médocains bei einer 30-minütigen Besichtigung der Ziegelei. Während dieser werden Sie den Herstellungsprozess des Ziegelsteins verstehen, der aus lokalem Lehm geformt wird. Anschließend bearbeiten Sie eine Stunde lang den Ton, um mithilfe zweier verschiedener Techniken ein Erinnerungsstück herzustellen.

Grès Médocains

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

• Adulte & enfant (dès 3 ans) : 12€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mardi d'avril à septembre et jeudi en juillet/août à 14h30
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : 3 route de Carcans



VISITE DU PRODUCTEUR À L'ASSIETTE

📍 SAINT-VIVIEN DE MÉDOC

Le Médoc est connu pour ses plages, ses vins, son estuaire... Et si vous veniez en apprendre davantage sur ses huîtres ? Nous vous proposons une agréable visite guidée entre les anciennes cabanes de pêcheurs et une ferme aquacole pour découvrir l'incroyable histoire de l'huître du Médoc.

The Médoc is known for its beaches, its wines, its estuary... What if you came to learn more about its oysters? We propose a pleasant guided tour between the old fishermen's huts and an aquaculture farm to discover the incredible history of the Médoc oyster.

Das Médoc ist bekannt für seine Strände, seine Weine, seine Flussmündung... Wie wäre es, wenn Sie hier mehr über seine Austern erfahren? Wir bieten Ihnen eine angenehme Führung zwischen den alten Fischerhütten und einer Aquakulturfarm, bei der Sie die unglaubliche Geschichte der Auster des Médoc kennenlernen.

Médoc Atlantique Tourisme & La Petite Canau

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- Adulte : 15€
- Enfant (jusqu'à 17 ans) : 10€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : vendredi à 10h30
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Parking du Kayak Café





#6

Patrimoine

Heritage
Kulturerbe

- Médoc Atlantique Tourisme
- Forteresse Sud Gironde

RÉSERVER UNE ACTIVITÉ PATRIMOINE
Book an activity - Buchen Sie eine Aktivität



VISITE DE LA CHAPELLE SAINT-JEAN-BAPTISTE DE L'HÔPITAL

📍 GRAYAN-ET-L'HÔPITAL

Réveillez votre âme de pèlerin à Grayan-et-l'Hôpital. La chapelle Saint Jean-Baptiste de l'Hôpital a son histoire bien à elle et celle-ci est étroitement liée aux pèlerins de Saint-Jacques-de-Compostelle. Située dans le village de l'Hôpital, sur la variante historique du pèlerinage, la chapelle connaît un renouveau depuis quelques années.

Awaken your pilgrim's soul in Grayan-et-l'Hôpital. The Saint Jean-Baptiste de l'Hôpital chapel has its own history, which is closely linked to the pilgrims of Santiago de Compostela. Located in the village of l'Hôpital, on the historic pilgrimage route, the chapel has been revived in recent years.

Erwecken Sie Ihre Pilgerseele in Grayan-et-l'Hôpital. Die Kapelle Saint Jean-Baptiste de l'Hôpital hat ihre ganz eigene Geschichte, und diese ist eng mit den Pilgern nach Santiago de Compostela verbunden.

Médoc Atlantique Tourisme



Tarifs

- Adulte (dès 16 ans) : 8€
- Enfant (8 à 15 ans) : 5€
- Enfant (-7 ans) : Gratuit

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : jeudi à 10h en avril, mai et octobre. Mercredi à 10h de juin à septembre. Le dernier samedi du mois à 14h entre novembre et mars.
- **Durée** : 1h
- **Lieu de RDV** : 1 rue de l'église



LES ROIS DE LA GLISSE

📍 LACANAU

Lacanau-Océan est connue comme étant l'une des stations balnéaires les plus appréciées pour ses spots de surf sur la côte Atlantique. Caroline, guide de l'Office de Tourisme, vous initiera à la culture surf en évoquant la naissance de ce sport, son arrivée sur la côte Atlantique et son évolution ces dernières années.

Lacanau-Océan is known as one of the most popular seaside resorts on the Atlantic coast for its surfing spots. Caroline, a guide from the Tourist Office, will introduce you to surfing culture by telling you about the birth of this sport, its arrival on the Atlantic coast and its evolution in recent years.

Lacanau-Océan ist als einer der beliebtesten Badeorte für seine Surfspots an der Atlantikküste bekannt. Caroline, ihre Reiseführerin vom Tourismusbüro, wird Sie in die Surfkultur einführen, indem sie die Entstehung dieses Sports, seine Ankunft an der Atlantikküste und seine Entwicklung in den letzten Jahren beschreibt.

Médoc Atlantique Tourisme



Tarifs

- Adulte (dès 16 ans) : 8€
- Enfant (8 à 15 ans) : 5€
- Enfant (-7 ans) : Gratuit
- Famille (dès 2 adultes et 2 enfants) : 5€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mardi, mercredi et vendredi à 15h en avril, mai et octobre. Mardi et jeudi à 14h + mardi à 10h30 de juin à septembre. Les 1er et 3e samedis du mois à 14h entre novembre et mars.
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Place de l'Europe



VISITE ENQUÊTE DANS LES RUES DE VENDAYS-MONTALIVET

📍 VENDAYS-MONTALIVET

Montalivet-les-Bains est une station balnéaire pleine de mystères. Découvrez les richesses historiques de la côte Atlantique tout en aidant Caroline, votre guide, à retrouver l'objet qui lui a été dérobé, grâce à divers énigmes et casse-têtes.

Montalivet-les-Bains is a seaside resort full of mysteries. Discover the historical treasures of the Atlantic coast while helping Caroline, your guide, to find the object that was stolen from her, thanks to various riddles and puzzles.

Montalivet-les-Bains ist ein Badeort voller Geheimnisse. Entdecken Sie die historischen Reichtümer der Atlantikküste und helfen Sie gleichzeitig Caroline, ihre Reiseführerin, mithilfe verschiedener Rätsel und Puzzles, den Gegenstand wiederzufinden, der ihr gestohlen wurde.

Médoc Atlantique Tourisme

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- **Adulte (dès 16 ans) : 8€**
- **Enfant (8 à 15 ans) : 5€**
- **Enfant (-7 ans) : Gratuit**
- **Famille (dès 2 adultes et 2 enfants) : 5€**

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : samedi à 15h en avril, mai et octobre. Mercredi et vendredi à 14h de juin à septembre. Le 2^e samedi du mois à 14h entre novembre et mars.
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : 62 avenue de l'Océan



À LA DÉCOUVERTE DES VILLAS CANAULAISES

📍 LACANAU

Laissez-vous séduire par les villas typiques du XX^e siècle et l'architecture pittoresque de Lacanau.

Enjoy the typical 20th century villas and the picturesque architecture of Lacanau.

Lassen Sie sich von den typischen Villen aus dem 20. Jahrhundert und der malerischen Architektur von Lacanau verzaubern.

Médoc Atlantique Tourisme

J F M A M J J A S O N D

Tarifs

- **Adulte (dès 16 ans) : 8€**
- **Enfant (8 à 15 ans) : 5€**
- **Enfant (-7 ans) : Gratuit**

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : lundi à 14h
- **Durée** : 1h30
- **Lieu de RDV** : Place de l'Europe



SOULAC-SUR-MER :

Ses villas et la basilique Notre-Dame-de-la-fin-des-Terres

Soulac-sur-Mer, its villas and the Notre-Dame-de-la-fin-des-Terres basilica.

Soulac-sur-Mer, seine Villen und die Basilika Notre-Dame-de-la-fin-des-Terres.

boutique.medoc-atlantique.com

VISITE DES BUNKERS DE LA BATTERIE DES ARROS

📍 SOULAC-SUR-MER

Plongez au cœur de l'Histoire ! Point d'appui lourdement armé, intégré dans un vaste ensemble de fortifications constituant la «Forteresse Gironde Sud» et couvrant tout le secteur de la Pointe de Grave, ce site classé du Mur de l'Atlantique est exceptionnel de par son nombre et sa variété de bunkers ainsi que leur état de conservation.

Dive into the heart of history! A heavily armed support point, integrated into a vast group of fortifications constituting the «Forteresse Gironde Sud» and covering the whole of the Pointe de Grave sector, this listed site of the Atlantic Wall is exceptional for its number and variety of bunkers as well as their state of conservation.

Tauchen Sie in die Geschichte ein! Der schwer bewaffnete Stützpunkt ist Teil einer großen Befestigungsanlage, die die «Forteresse Gironde Sud» bildet und den gesamten Bereich der Pointe de Grave abdeckt. Diese unter Denkmalschutz stehende Anlage des Atlantikwalls ist aufgrund der Anzahl und Vielfalt der Bunker sowie ihres Erhaltungszustands außergewöhnlich.

Forteresse Gironde Sud

J F M A M J **J** A S O N D

Tarifs

- Adulte (dès 13 ans) : 7€
- Enfant (7 à 12 ans) : 3€

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mardi et jeudi à 9h30
- **Durée** : 3h
- **Lieu de RDV** : Parking des Arros



VISITE DE L'ANCIEN SÉMAPHORE SAINT-NICOLAS

📍 SOULAC-SUR-MER

Pour deux visites exceptionnelles seulement, le président du groupe archéologique vous accompagnera en immersion dans l'histoire du sémaphore Saint-Nicolas, de sa construction et ses évolutions au cours des XIX^e et XX^e siècles, jusqu'à sa démolition en 1944 pour laisser place à une station radar allemande.

For two exceptional visits only, the president of the archaeological group will take you on an immersion tour of the history of the Saint-Nicolas semaphore, from its construction and its evolution during the 19th and 20th centuries, to its demolition in 1944 to make way for a German radar station.

Für nur zwei außergewöhnliche Führungen wird Sie der Vorsitzende der archäologischen Gruppe in die Geschichte des Semaphors Saint-Nicolas eintauchen lassen, von seinem Bau und seinen Entwicklungen im 19. und 20. Jahrhundert bis zu seinem Abriss im Jahr 1944, um einer deutschen Radarstation Platz zu machen.

Forteresse Gironde Sud

J F M A M J **J** A S O N D

Tarifs

- Adulte & Enfant : 7€
- Visite à partir de 15 ans

INFOS PRATIQUES

Practical info / Praktische Informationen

- **Horaires** : mercredis 20 juillet et 10 août à 9h30
- **Durée** : 2h30
- **Lieu de RDV** : Parking des Arros



INÉDIT

#7

Événements

Events
Events

**Envie de spectacle ?
Rendez-vous sur notre
billetterie en ligne pour trouver
l'événement qui vous fera vivre
un moment unique !**

Want to go out?
Visit our online ticketing service to find
the event that will make you live a unique
moment!

*Lust auf eine Show?
Besuchen Sie unseren Online-
Ticketverkauf, um die Veranstaltung zu
finden, die Ihnen einen einzigartigen
Moment beschert.*

RÉSERVER VOTRE ENTRÉE POUR UN ÉVÈNEMENT
Book an entry - Buchen Sie Ihr Eintritt





Rendez-vous sur notre billetterie en ligne

boutique.medoc-atlantique.com

See you on our online ticket office!
Besuchen Sie unseren Online-Ticketshop!



info@oceanesque.fr - medoc-atlantique.com

LACANAU Océan

Place de l'Europe

05 56 03 21 01

VENDAYS-MONTALIVET

62 avenue de l'Océan

05 56 09 30 12

HOURTIN VILLE

1 rue de Lachanau

05 56 03 21 01

GRAYAN-ET-L'HÔPITAL

49 rue des Goélands

05 56 09 86 61

SOULAC-SUR-MER

68 rue de la Plage

05 56 09 86 61

CARCANS-MAUBUISSON

127 avenue de Maubuisson

05 56 03 21 01

SAINT-VIVIEN-DE-MÉDOC

1 place de la Brigade Carnot

05 56 09 86 61

LE VERDON-SUR-MER

Port Médoc - Anse de la chambrette

05 56 09 86 61

